

Présenté par le
maire de Montréal
M. Denis Coderre
au conseil municipal
du 24 octobre 2016
et au conseil
d'agglomération
du 27 octobre 2016

Rapport sur la situation financière
de la Ville de Montréal

2016

Montréal 

Je suis heureux de déposer, à cette assemblée du conseil municipal du 24 octobre 2016, le rapport annuel sur la situation financière de la Ville de Montréal, conformément à l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes.

Ce document présente, dans l'ordre suivant, les principaux résultats financiers de l'année 2015, les perspectives de l'année en cours, de même que les orientations prioritaires qui guident notre Administration dans la préparation du budget de fonctionnement de 2017, tout comme dans celle du Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2017-2019.

Les états financiers vérifiés de l'exercice 2015

Pour l'année 2015, les résultats financiers de la Ville de Montréal font état d'un surplus global de 145,8 M\$. Ce deuxième surplus en autant d'années d'exercice indique bien que notre plan de révision de la gestion municipale est efficace et que nos efforts collectifs pour le réaliser portent leurs fruits. Ce constat est d'ailleurs appuyé par la firme de notation Standard & Poor's qui, en 2015, a rehaussé la cote de crédit de la Ville de A+ à AA-.

Pour ce qui est des revenus, le rapport financier montre une légère augmentation de 58,5 M\$ par rapport au budget de 2015. Cette hausse est en partie liée à l'activité immobilière : les grands projets qui se concrétisent dans la métropole commencent à produire des bénéfices pour la Ville.

Concernant les dépenses, l'année 2015 figurera dans les annales, car pour la première fois depuis longtemps, le budget municipal prévoyait des dépenses moindres que celles de l'année précédente, soit une diminution de 12,8 M\$. Non seulement nous avons respecté cette décision budgétaire, mais nous avons réalisé des économies totales de 162,0 M\$. Un tel résultat a pu être atteint par un contrôle serré des dépenses tout au long de l'année et par des interventions responsables de notre Administration, soit par le même plan de gestion que nous nous sommes donné depuis notre arrivée à l'hôtel de ville.

Parmi nos interventions, la mise en œuvre, en 2015, de la Réforme du financement des arrondissements a certainement joué un rôle important : elle a assuré, à la fois, un financement équitable pour tous les arrondissements, un déploiement optimal des opérations et surtout une harmonisation de la qualité de services pour l'ensemble des Montréalais et Montréalaises.

Les perspectives financières de l'exercice en cours

Selon l'état des revenus et des dépenses au 31 août 2016, projeté à la fin de l'exercice, nous anticipons un surplus de 62,8 M\$ pour l'année en cours. Comme pour 2015, cette prévision positive est principalement attribuable à notre contrôle rigoureux des dépenses. Parmi les mesures mises en place, le Plan quinquennal de main-d'œuvre (PQMO) compte parmi les plus efficaces.

Je rappelle que depuis 2014 et d'ici 2018, toutes les unités municipales participent à la réussite du PQMO, qui consiste à diminuer le nombre d'employés de la Ville dans le but de réduire la part du budget consacrée à la masse salariale.

Les orientations générales pour le budget de 2017

Lorsque des actions ont des retombées positives, elles doivent être menées à terme. C'est donc dans un esprit de continuité et de détermination que notre Administration poursuivra, en 2017, son travail pour atteindre le contrôle optimal des dépenses municipales. Ce faisant, nous nous donnons les moyens de réinvestir massivement dans des infrastructures qui en ont besoin, tout en respectant la capacité de payer des contribuables.

Pour le budget de 2017, nous avons donc fixé de grandes orientations qui correspondent tout autant à nos priorités d'action qu'à nos principes de gestion des finances publiques. Parmi celles-ci, il est entendu que nous améliorerons encore la performance de notre organisation en poussant plus loin l'optimisation de nos pratiques. Ainsi, nous continuerons la mise en œuvre du PQMO et, dans un constant souci d'équité, nous poursuivrons la mise en place de la réforme du financement des arrondissements. Nous nous emploierons aussi à augmenter la part des investissements payés au comptant, une façon de diminuer le paiement de dettes et intérêts pour les contribuables de demain.

Par ailleurs, nous poursuivrons nos négociations avec nos partenaires syndicaux : ces négociations sont primordiales pour l'atteinte de nos objectifs, car elles visent à réduire le coût de la rémunération globale, ce qui inclut les régimes de retraite et les autres avantages sociaux.

Pour garder la métropole sur la voie du renouveau économique et durable, la Ville de Montréal s'emploiera à maintenir la hausse des charges fiscales générales à un maximum de 2 %. Elle continuera aussi, en 2017, à investir des sommes importantes dans le transport en commun et la redynamisation de l'économie montréalaise. D'ailleurs, nous réitérons l'importance de mettre en œuvre les recommandations du rapport du comité de travail sur la fiscalité non résidentielle et le développement économique afin d'accroître l'attractivité et la compétitivité de Montréal.

En résumé, la Ville de Montréal doit préparer un budget équilibré qui répond à des besoins multiples et croissants, mais avec des revenus limités. Pour y parvenir, il nous faut faire des choix sans jamais perdre de vue notre priorité absolue : mieux servir les citoyens et citoyennes. À titre d'exemple, nous concentrons actuellement l'entretien du matériel roulant au sein de services corporatifs ainsi que les budgets des contrats de déneigement : dès 2017, ces nouvelles mesures nous permettront d'intervenir dans ces domaines avec une plus grande cohérence sur l'ensemble du territoire montréalais tout en réduisant les coûts d'exploitation.

Les orientations générales du Programme triennal d'immobilisations 2017-2019

Depuis 2015, la Ville élabore le Programme triennal d'immobilisations (PTI) en se basant sur le Programme montréalais d'immobilisations (PMI) 2015-2024. Cet outil décennal permet de planifier nos investissements à long terme en respectant nos priorités en matière de financement et de cibles d'investissements. De cette manière, nous assurons une remise en état et un entretien adéquat de l'actif municipal, de même qu'un développement harmonieux de la ville.

En effet, d'un PTI à l'autre, notre Administration investit prioritairement dans l'entretien des infrastructures et l'amélioration des aménagements urbains, un choix qui favorise le

développement économique, culturel et social, et qui contribue à la qualité de vie des citoyens et citoyennes.

Pour les trois prochaines années, nous allons intensifier encore une fois nos efforts pour combler le déficit d'entretien de l'actif municipal, un défi majeur que nous sommes résolus à surmonter. Plus précisément, nous augmenterons nos investissements dans la réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout. Des sommes substantielles sont aussi prévues pour maintenir et améliorer l'état du réseau routier et des pistes cyclables. De plus, le budget alloué au Plan de forêt urbaine servira à réaménager et mettre aux normes les grands parcs de Montréal.

Montréal accueille actuellement, et pour les années à venir, des chantiers d'envergure qui métamorphosent et modernisent plusieurs de ses secteurs. La Ville continuera à soutenir les grands travaux d'infrastructures et d'aménagement urbain déjà lancés, notamment pour le Campus Outremont et Griffintown, la transformation de l'autoroute Bonaventure en boulevard urbain, la requalification urbaine du secteur Namur-De la Savane et l'intégration du réseau routier municipal au futur échangeur Turcot.

Parlant de modernité, la réalisation de divers projets de services numériques consolidera la position de Montréal en tant que ville intelligente et numérique. Les activités essentielles de la Ville pourront compter sur des solutions de télécommunication hautement performantes. Des projets de mobilité urbaine proposeront aux citoyens et citoyennes des outils et des applications numériques fournissant, en temps réel, de l'information sur l'état du réseau routier et le trafic, ce qui facilitera grandement les déplacements dans la métropole.

L'année 2017 étant celle du 375^e anniversaire de Montréal, l'administration municipale mènera à bien plusieurs projets qui enrichiront notre patrimoine culturel et social. L'expansion du musée Pointe-à-Callière, l'aménagement d'un parc au complexe environnemental de Saint-Michel, le renouvellement de la place Vauquelin et l'aménagement de la promenade urbaine fleuve-montagne comptent parmi ces principaux legs.

La rémunération des élus

Selon la Loi sur le traitement des élus municipaux, le présent rapport doit indiquer les revenus des élus pour l'année en cours. Lesdits revenus, de même que les allocations de dépenses des élus sont conformes aux dispositions de cette loi. Je dépose donc au conseil un tableau des montants qui seront versés aux élus en 2016.

La liste des contrats excédant une dépense de 25 000 \$

Toujours conformément à l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes, je dépose également aujourd'hui une liste de tous les contrats de plus de 25 000 \$ et des contrats de plus de 2 000 \$ ayant été conclus avec un même contractant, lorsque la somme de ces contrats est supérieure à 25 000 \$. Je mentionne que cette liste peut être obtenue en s'adressant à la Direction du greffe de la Ville de Montréal.

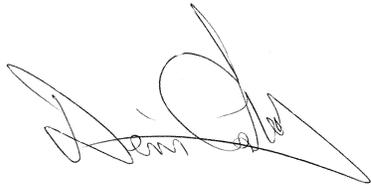
En conclusion

Dans quelques mois, les Montréalais et Montréalaises seront invités à célébrer l'anniversaire de la fondation de leur ville. Depuis son arrivée à l'hôtel de ville, notre Administration consacre beaucoup d'énergie à rebâtir leur confiance en un appareil municipal performant, intègre et responsable.

La solution que nous mettons de l'avant est simple, mais elle fait déjà ses preuves. En contrôlant soigneusement les finances, en les gérant pour qu'elles servent au mieux le bien public, c'est-à-dire la qualité de vie de l'ensemble des citoyens et citoyennes, en investissant judicieusement dans les infrastructures, les services à la population et les projets d'avenir, nous sommes certains de donner aux Montréalais et Montréalaises ce qu'ils attendent de nous.

Bien qu'ils impliquent parfois des choix difficiles, nos efforts, les efforts de l'ensemble du personnel municipal portent déjà des fruits prometteurs. Notre ferme volonté d'atteindre toutes nos cibles fournit, à cet égard, la garantie que nous terminerons le travail entrepris. En 2017, les Montréalais et Montréalaises auront toutes les raisons de rendre hommage à une métropole d'exception, dans la fierté et la joie.

Le maire de Montréal,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Denis Coderre', written in a cursive style.

Denis Coderre

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***		
			de base	additionnelle				
CODERRE, Denis Maire de Montréal	Maire - CM Maire - CM Maire de l'arrondissement de Ville-Marie - CM (17 822 \$ réduit à 10 906 \$ ⁴) Membre du conseil d'agglomération - CG (11 120 \$ réduit à 0 \$ ⁴) Membre du conseil - CMM (10 000 \$ réduit à 0 \$ ⁴) Président du conseil et du comité exécutif - CMM (40 000 \$ réduit à 0 \$ ⁴)		74 596 \$ 79 871 \$ 10 906 \$ 0 \$ 0 \$ 0 \$	X X X X		X X X X	165 373 \$	16 216 \$
CHITILIAN, Harout Ahuntsic-Cartierville	Conseiller de la ville - CM Vice-président du CE - CM Membre du conseil d'agglomération - CG (fin 26 janv. 2016, 11 120 \$/année) Membre du conseil - CMM (début 29 janv. 2016, 10 000 \$/année) Membre du comité exécutif - CMM (début 25 fév. 2016, 25 000 \$/année) Membre CENV - CMM (max ² 7 500 \$ réduit à 388 \$ ⁵)		53 469 \$ 59 410 \$ 790 \$ 9 235 \$ 21 243 \$ 388 \$	X X X X		X X X X	144 535 \$	16 216 \$
DESROCHERS, Pierre Ahuntsic-Cartierville	Conseiller de la ville - CM Président du CE - CM Membre du conseil d'agglomération - CG Membre du conseil - CMM Vice-président CDEEMF - CMM (max ² 12 500 \$ réduit à max ² 5 331 \$ ⁴)		53 469 \$ 68 916 \$ 11 120 \$ 10 000 \$ Max ² 5 331 \$	X X X X		X X X	148 836 \$	16 216 \$
GAGNIER, Pierre Ahuntsic-Cartierville	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Président CCU - CM Vice-président CT - CMM Membre CASTM - STM Membre CF, CSA - STM		53 469 \$ 26 139 \$ 3 565 \$ Max ² 12 500 \$ 22 106 \$ Max ³ 3 500 \$	X X X		X X X X	121 279 \$	16 216 \$
PAGÉ, Lorraine Ahuntsic-Cartierville	Conseillère de la ville - CM Membre CDSDM - CM Présidente CIG - CM (17 822 \$ réduit à 11 882 \$ ⁶)		53 469 \$ 5 940 \$ 11 882 \$	X X		X X X	71 291 \$	16 216 \$
THUILLIER, Émilie Ahuntsic-Cartierville	Conseillère de la ville - CM Présidente CEC - CM Leader de l'opposition - CM		53 469 \$ 17 822 \$ 17 822 \$	X X		X X X	89 113 \$	16 216 \$
BEAUDRY, Gilles Anjou	Conseiller d'arrondissement - CM		30 892 \$	X			30 892 \$	15 446 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***
			de base	additionnelle		
Di GENOVA ZAMMIT, Michelle Anjou	Conseillère d'arrondissement - CM Membre CEEDDGP - CM Membre CCPS - CM		30 892 \$ 5 940 \$ 5 940 \$	X X		42 772 \$ 16 216 \$
HÉNAULT, Andrée Anjou	Conseillère de la ville - CM Membre CPC - CM Membre du conseil - CMM (fin 19 mai 2016, 10 000 \$/année)		53 469 \$ 5 940 \$ 3 825 \$	X X		63 234 \$ 16 216 \$
MIRANDA, Luis Anjou	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Président CCU - CM		53 469 \$ 11 882 \$ 3 565 \$	X X		68 916 \$ 16 216 \$
PERRON, Paul-Yvon Anjou	Conseiller d'arrondissement - CM		30 892 \$	X		30 892 \$ 15 446 \$
COPEMAN, Russell Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CA Membre du CE - CM Membre du conseil d'agglomération - CG (11 120 \$ réduit à 9 945 \$ ⁴)		53 469 \$ 43 241 \$ 42 181 \$ 9 945 \$	X X X		148 836 \$ 16 216 \$
McQUEEN, Peter Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce	Conseiller de la ville - CM		53 469 \$	X		53 469 \$ 16 216 \$
PEREZ, Lionel Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce	Conseiller de la ville - CM Membre du CE - CM Membre du conseil d'agglomération - CG Président CSADM - CG Membre du conseil - CMM Vice-président CENV - CMM		53 469 \$ 42 181 \$ 11 120 \$ 16 680 \$ 10 000 \$ 12 500 \$	X X X X X		145 950 \$ 16 216 \$
POPEANU, Magda Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce	Conseillère de la ville - CM Présidente CCU - CM (fin 5 déc. 2016, 3 565 \$/année)		53 469 \$ 3 312 \$	X X		56 781 \$ 16 216 \$
ROTRAND, Marvin Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce	Conseiller de la ville - CM Vice-président CASTM - STM Vice-président CASTM - STM Président CSA - STM Membre CF - STM		53 469 \$ 22 106 \$ 5 526 \$ 3 000 \$ 1 750 \$	X X X X		85 851 \$ 16 216 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***	
			de base	additionnelle			
SEARLE, Jeremy Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce	Conseiller de la ville - CM		53 469 \$	X		53 469 \$	16 216 \$
CLOUTIER, Jean-François Lachine	Conseiller de la ville - CM Président CCU - CM		53 469 \$ 3 565 \$	X	X	57 034 \$	16 216 \$
DAUPHIN, Claude Lachine	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Membre du conseil d'agglomération - CG Membre CSADM - CG Membre du conseil - CMM Membre du comité exécutif - CMM Membre CDEEMF - CMM (max ² 7 500 \$ réduit à 0 \$ ⁵)	Max ¹	53 469 \$ 11 882 \$ 11 120 \$ 5 560 \$ 10 000 \$ 25 000 \$ 0 \$	X X X X	X X X X	117 031 \$	16 216 \$
RACICOT, Daniel Lachine	Conseiller d'arrondissement - CA		38 676 \$	X		38 676 \$	16 216 \$
SYMONYIK, Kimberley Lachine	Conseillère d'arrondissement - CA		38 676 \$	X		38 676 \$	16 216 \$
VODANOVIC, Maja Lachine	Conseillère d'arrondissement - CA Membre CEEDDGP - CM		38 676 \$ 5 940 \$	X	X	44 616 \$	16 216 \$
BARBE, Manon LaSalle	Conseillère de la ville - CM Mairesse d'arrondissement - CM Membre CIG - CM Membre du conseil d'agglomération - CG Membre CSADM - CG	Max ¹	53 469 \$ 17 822 \$ 5 940 \$ 11 120 \$ 5 560 \$	X X X	X X X	93 911 \$	16 216 \$
BLANCHET, Nancy LaSalle	Conseillère d'arrondissement - CA Présidente CCU - CM		42 775 \$ 3 565 \$	X	X	46 340 \$	16 216 \$
DECLOS, Serge LaSalle	Conseiller d'arrondissement - CA		42 775 \$	X		42 775 \$	16 216 \$
DESCHAMPS, Richard LaSalle	Conseiller de la ville - CM Président CDEUH - CM (17 822 \$ réduit à 11 882 \$ ⁶) Membre CEC - CM		53 469 \$ 11 882 \$ 5 940 \$	X	X X	71 291 \$	16 216 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***
			de base	additionnelle		
PALESTINI, Laura-Ann LaSalle	Conseillère d'arrondissement - CA Membre CFA - CM	42 775 \$ 5 940 \$	X	X	48 715 \$	16 216 \$
TROILO, Josée LaSalle	Conseillère d'arrondissement - CA	42 775 \$	X		42 775 \$	16 216 \$
VALLÉE, Monique LaSalle	Conseillère de la ville - CM Membre du CE - CM Membre du conseil d'agglomération - CG Membre CSADM - CG (début 29 sept. 2016, max ¹ 5 560 \$/année) Membre CLS - CMM	53 469 \$ 42 181 \$ 11 120 \$ Max ¹ 5 560 \$ Max ² 7 500 \$	X X	X X	119 830 \$	16 216 \$
FERRANDEZ, Luc Le Plateau-Mont-Royal	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Chef de l'opposition - CM (42 181 \$ réduit à 23 702 \$ ⁴)	53 469 \$ 26 139 \$ 23 702 \$	X	X X	103 310 \$	16 216 \$
GIGUÈRE, Marianne Le Plateau-Mont-Royal	Conseillère d'arrondissement - CM Vice-présidente CTPP - CM	30 892 \$ 11 882 \$	X	X	42 774 \$	16 216 \$
GOSELIN, Christine Le Plateau-Mont-Royal	Conseillère d'arrondissement - CM Vice-présidente CCPS - CM Mairesse suppl. d'arr. - CA	30 892 \$ 11 882 \$ 6 527 \$	X	X X	49 301 \$	16 216 \$
MAINVILLE, Louise Le Plateau-Mont-Royal	Conseillère de la ville - CM Membre CEC - CM	53 469 \$ 5 940 \$	X	X	59 409 \$	16 216 \$
NORRIS, Alex Le Plateau-Mont-Royal	Conseiller de la ville - CM Vice-président CSP - CG	Max ¹ 53 469 \$ 11 120 \$	X	X	64 589 \$	16 216 \$
PLOURDE, Marie Le Plateau-Mont-Royal	Conseillère d'arrondissement - CM Présidente CCU - CM Membre CASTM - STM Membre CGEDD - STM Membre CSAC/SCAU - STM	30 892 \$ 3 565 \$ 22 106 \$ Max ³ 1 750 \$ Max ³ 1 750 \$	X X	X X	60 063 \$	16 216 \$
RYAN, Richard Le Plateau-Mont-Royal	Conseiller de la ville - CM Membre du conseil d'agglomération - CG Membre CSADM - CG (début 29 sept. 2016, max ¹ 5 560 \$/année)	53 469 \$ 11 120 \$ Max ¹ 5 560 \$	X X	X	70 149 \$	16 216 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***
			de base	additionnelle		
DORAIS, Benoit Le Sud-Ouest	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Président CDSDM - CM Vice-président CIG - CM (11 882 \$ réduit à 0 \$ ⁶) Membre du conseil d'agglomération - CG Membre CLS - CMM	53 469 \$ 17 822 \$ 17 822 \$ 0 \$ 11 120 \$ Max ² 7 500 \$	X X	 X X X X	107 733 \$	16 216 \$
SAUVÉ, Craig Le Sud-Ouest	Conseiller de la ville - CM Membre CTTP - CM Membre CPC - CM	53 469 \$ 5 940 \$ 5 940 \$	X 	 X X	65 349 \$	16 216 \$
SIGOUIN, Anne-Marie Le Sud-Ouest	Conseillère de la ville - CM Membre CCPS - CM Présidente CCU - CM	53 469 \$ 5 940 \$ 3 565 \$	X 	 X X	62 974 \$	16 216 \$
THIÉBAUT, Sophie Le Sud-Ouest	Conseillère d'arrondissement - CM Membre CDSDM - CM	30 892 \$ 5 940 \$	X 	 X	36 832 \$	16 216 \$
VAILLANCOURT, Alain Le Sud-Ouest	Conseiller d'arrondissement - CM	30 892 \$	X		30 892 \$	15 446 \$
CÔTÉ, Stéphane L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève	Conseiller d'arrondissement - CM Président CCU - CM (fin 19 nov. 2016, 3 565 \$/année)	30 892 \$ 3 156 \$	X 	 X	34 048 \$	16 216 \$
DUGAS, Éric L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève	Conseiller d'arrondissement - CM	30 892 \$	X		30 892 \$	15 446 \$
LAROCQUE, Christian L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève	Conseiller d'arrondissement - CM	30 892 \$	X		30 892 \$	15 446 \$
LÉVESQUE-RENÉ, Jean-Dominic L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève	Conseiller d'arrondissement - CM	30 892 \$	X		30 892 \$	15 446 \$
MARINACCI, Normand L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Membre CPC - CM	53 469 \$ 11 882 \$ 5 940 \$	X 	 X X	71 291 \$	16 216 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***	
			de base	additionnelle			
BOIVIN ROY, Karine Mercier–Hochelaga-Maisonneuve	Conseillère de la ville et membre CA Ville-Marie - CM Conseillère associée - CM Vice-présidente CEC - CM Présidente CCU - CM Présidente CCU - CA Membre régulier CCU - CA (début 4 oct. 2016, 1 557 \$/année) Mairesse suppl. d'arr. - CA (avril - juil. 2016, 834 \$/quadrimestre)		70 866 \$ 17 822 \$ 11 882 \$ 3 565 \$ 2 000 \$ 379 \$ 834 \$	X X		107 348 \$	16 216 \$
CALDWELL, Éric Alan Mercier–Hochelaga-Maisonneuve	Conseiller de la ville - CM Membre CIG - CM Membre CDEUH - CM Président CCU - CM (fin 4 oct. 2016, 3 565 \$/année)		53 469 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 2 708 \$	X X		68 057 \$	16 216 \$
CELZI, Richard Mercier–Hochelaga-Maisonneuve	Conseiller de la ville - CM Membre CEC - CM Membre CSP - CG Président CCU - CM (début 4 oct. 2016, 3 565 \$/année) Membre régulier CCU - CA (fin 3 oct. 2016, 1 557 \$/année) Maire suppl. d'arr. - CA (août - nov. 2016, 834 \$/quadrimestre) Membre CACMM - CMM		53 469 \$ 5 940 \$ 5 560 \$ 867 \$ 1 178 \$ 834 \$ 7 500 \$	X X		75 348 \$	16 216 \$
LAVIGNE LALONDE, Laurence Mercier–Hochelaga-Maisonneuve	Conseillère de la ville - CM Vice-présidente CDEUH - CM Mairesse suppl. d'arr. - CA (déc. 2015 - mars 2016, 834 \$/quadrimestre)		53 469 \$ 11 882 \$ 626 \$	X X		65 977 \$	16 216 \$
MÉNARD, Réal Mercier–Hochelaga-Maisonneuve	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Membre du CE - CM Membre CENV - CMM		53 469 \$ 26 139 \$ 42 181 \$ 7 500 \$	X X		129 289 \$	16 216 \$
BLACK, Christine Montréal-Nord (Assermentée le 3 mai 2016)	Conseillère de la ville - CM (début 3 mai 2016, 53 469 \$/année) Mairesse d'arrondissement - CM (début 3 mai 2016, 17 822 \$/année)		35 500 \$ 11 833 \$	X X		47 333 \$	10 766 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***
			de base	additionnelle		
DEGUIRE, Gilles Montréal-Nord (Démission le 6 janvier 2016)	Conseiller de la ville - CM (fin 6 janv. 2016, 53 469 \$/année) Maire d'arrondissement - CM (fin 6 janv. 2016, 17 822 \$/année) Membre du conseil d'agglomération - CG (fin 6 janv. 2016, 11 120 \$/année) Membre CSADM - CG (fin 6 janv. 2016, max ¹ 5 560 \$/année) Président CCU - CM (fin 6 janv. 2016, 3 565 \$/année) Président CCU - CA (fin 6 janv. 2016, 2 000 \$/année) Membre du conseil - CMM (fin 6 janv. 2016, 10 000 \$/année) Membre du comité exécutif - CMM (fin 6 janv. 2016, 25 000 \$/année) Membre CACMM - CMM (fin 6 janv. 2016, max ² 7 500 \$/année réduit à 0 \$ ⁵)		877 \$ 292 \$ 182 \$ 0 \$ 58 \$ 33 \$ 164 \$ 410 \$ 0 \$	X X X X	2 016 \$	266 \$
GIBEAU, Jean-Marc Montréal-Nord	Conseiller de la ville et membre CA Ville-Marie - CM Conseiller associé - CM Membre CPC - CM Membre CIG - CM Président CCU - CM (11 janv. - 24 mai 2016, 3 565 \$/année réduit à 2 742 \$/année ⁴) Président CCU - CA (11 janv. - 24 mai 2016, 2 000 \$/année réduit à 0 \$ ⁴)		70 866 \$ 17 822 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 1 011 \$ 0 \$	X X	101 579 \$	16 216 \$
Lo BIANCO, Sylvia Montréal-Nord	Conseillère d'arrondissement - CM Vice-présidente CDSDM - CM Membre CDEUH - CM Présidente CCU - CM (début 24 mai 2016, 3 565 \$/année) Présidente CCU - CA (début 24 mai 2016, 2 000 \$/année)		30 892 \$ 11 882 \$ 5 940 \$ 2 162 \$ 1 213 \$	X X	52 089 \$	16 216 \$
RICOURT, Monica Montréal-Nord	Conseillère d'arrondissement - CM Membre CTTP - CM Membre CSP - CG		30 892 \$ 5 940 \$ 5 560 \$	X Max ¹	42 392 \$	16 216 \$
ROSSI, Chantal Montréal-Nord	Conseillère de la ville - CM Conseillère associée - CM Membre CDSDM - CM Mairesse suppl. d'arr. - CA (6 janv. - 3 mai 2016, 17 822 \$/année)		53 469 \$ 17 822 \$ 5 940 \$ 5 795 \$	X X	83 026 \$	16 216 \$
CINQ-MARS, Marie Outremont	Conseillère de la ville - CM Mairesse d'arrondissement - CM Membre CCPS - CM Membre CEC - CM Membre du conseil - CMM		53 469 \$ 11 882 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 10 000 \$	X X	87 231 \$	16 216 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***	
			de base	additionnelle			
FORGET, Céline Outremont	Conseillère d'arrondissement - CM		30 892 \$	X		30 892 \$	15 446 \$
GREMAUD, Jacqueline Outremont	Conseillère d'arrondissement - CM Présidente CCU - CM		30 892 \$ 3 565 \$	X	X	34 457 \$	16 216 \$
POLLAK, Mindy Outremont	Conseillère d'arrondissement - CM		30 892 \$	X		30 892 \$	15 446 \$
POTVIN, Marie Outremont	Conseillère d'arrondissement - CM Membre CEEDDGP - CM Membre CDEUH - CM		30 892 \$ 5 940 \$ 5 940 \$	X	X X	42 772 \$	16 216 \$
BEIS, Dimitrios (Jim) Pierrefonds-Roxboro	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Membre du CE - CM Membre du conseil d'agglomération - CG Membre CACMM - CMM	Max ²	53 469 \$ 17 822 \$ 42 181 \$ 11 120 \$ 7 500 \$	X X	X X X	132 092 \$	16 216 \$
CLÉMENT-TALBOT, Catherine Pierrefonds-Roxboro	Conseillère de la ville - CM Membre CEEDDGP - CM Présidente CCU - CM Membre CPC - CM Membre CFA - CM Présidente CSSR - CA Membre du conseil - CMM Membre CENV - CMM	Max ²	53 469 \$ 5 940 \$ 3 565 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 2 730 \$ 10 000 \$ 7 500 \$	X X	X X X X X	95 084 \$	16 216 \$
GIGNAC, Yves Pierrefonds-Roxboro	Conseiller d'arrondissement - CM Membre CFA - CM		30 892 \$ 5 940 \$	X	X	36 832 \$	16 216 \$
McINTYRE, Justine Pierrefonds-Roxboro	Conseillère de la ville - CM Membre CFA - CM Membre CDSDM - CM		53 469 \$ 5 940 \$ 5 940 \$	X	X X	65 349 \$	16 216 \$
TROTTIER, Roger Pierrefonds-Roxboro	Conseiller d'arrondissement - CM		30 892 \$	X		30 892 \$	15 446 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes				Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***
			de base	additionnelle			
DÉCARIE, Suzanne Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles	Conseillère de la ville - CM Conseillère associée - CM Membre CTTP - CM Présidente CCI - CA		53 469 \$ 17 822 \$ 5 940 \$ 3 540 \$	X X X	 X X X	80 771 \$	16 216 \$
DÉZIEL, Gilles Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles	Conseiller d'arrondissement - CM Membre CEEDDGP - CM Membre CSP - CG	Max ¹	30 892 \$ 5 940 \$ 5 560 \$	X X	 X X	42 392 \$	16 216 \$
GUAY, Richard Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles	Conseiller de la ville - CM Conseiller associé - CM Membre CFA - CM Membre CDEUH - CM Président CCU - CM		53 469 \$ 17 822 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 3 565 \$	X X X X	 X X X X	86 736 \$	16 216 \$
GUEDES, Manuel Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles	Conseiller d'arrondissement - CM Membre CCPS - CM Membre CEC - CM		30 892 \$ 5 940 \$ 5 940 \$	X X	 X X	42 772 \$	16 216 \$
PIERRE-ANTOINE, Nathalie Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles	Conseillère d'arrondissement - CM Membre CCPS - CM Membre CASTM - STM Membre CRH, CGEDD - STM	Max ³	30 892 \$ 5 940 \$ 22 106 \$ 3 500 \$	X X X	 X X X	62 438 \$	16 216 \$
RAPANÀ, Giovanni Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles	Conseiller de la ville - CM Membre CCPS - CM Membre CDSDM - CM Membre CLS - CMM	Max ²	53 469 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 7 500 \$	X X X	 X X X	72 849 \$	16 216 \$
ROULEAU, Chantal Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles	Conseillère de la ville - CM Mairesse d'arrondissement - CM Membre du CE - CM Membre du conseil d'agglomération - CG Membre du conseil - CMM Membre CDEEMF - CMM (max ² 7 500 \$ réduit à max ² 5 927 \$ ⁴)	Max ²	53 469 \$ 26 139 \$ 42 181 \$ 11 120 \$ 10 000 \$ 5 927 \$	X X X X X	 X X X X	148 836 \$	16 216 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***
			de base	additionnelle		
CROTEAU, François William Rosemont–La Petite-Patrie	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Président CCU - CM	53 469 \$ 26 139 \$ 3 565 \$	X	X X	83 173 \$	16 216 \$
DUCHESNE, Érika Rosemont–La Petite-Patrie	Conseillère de la ville - CM Vice-présidente CIG - CM	53 469 \$ 11 882 \$	X	X	65 351 \$	16 216 \$
GADOURY, Marc-André Rosemont–La Petite-Patrie	Conseiller de la ville - CM Membre CEC - CM Membre CTTP - CM	53 469 \$ 5 940 \$ 5 940 \$	X	X X	65 349 \$	16 216 \$
LAVOIE, Guillaume Rosemont–La Petite-Patrie	Conseiller de la ville - CM Vice-président CFA - CM	53 469 \$ 11 882 \$	X	X	65 351 \$	16 216 \$
LIMOGES, François Rosemont–La Petite-Patrie	Conseiller de la ville - CM Vice-président CPC - CM	53 469 \$ 11 882 \$	X	X	65 351 \$	16 216 \$
BIRON, Michèle D. Saint-Laurent	Conseillère d'arrondissement - CA Présidente CCPS - CM Président CCU - CM	42 775 \$ 17 822 \$ 3 565 \$	X	X X	64 162 \$	16 216 \$
COHEN, Maurice Saint-Laurent	Conseiller d'arrondissement - CA Membre CTTP - CM Membre CDEUH - CM	42 775 \$ 5 940 \$ 5 940 \$	X	X X	54 655 \$	16 216 \$
DeSOUSA, Alan Saint-Laurent	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Président CFA - CM Membre du conseil d'agglomération - CG Membre du conseil - CMM Membre du comité exécutif - CMM	53 469 \$ 26 139 \$ 17 822 \$ 11 120 \$ 10 000 \$ 25 000 \$	X X X	X X X	143 550 \$	16 216 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***
			de base	additionnelle		
MIELE, Francesco Saint-Laurent	Conseiller de la ville - CM Leader de la majorité - CM Vice-président CPC - CM Membre CASTM - STM Président CGEDD - STM Vice-président CV - STM Membre CSA - STM Membre Transgesco - STM	53 469 \$ 29 704 \$ 11 882 \$ 22 106 \$ Max ³ 3 000 \$ Max ³ 1 750 \$ Max ³ 1 750 \$ Max ³ 1 750 \$	X X 	 X 	125 411 \$	16 216 \$
SALEM, Aref Saint-Laurent	Conseiller de la ville - CM Membre du CE - CM Membre du conseil d'agglomération - CG Membre du conseil - CMM Membre CT - CMM	53 469 \$ 42 181 \$ 11 120 \$ 10 000 \$ Max ² 7 500 \$	X X X 	 X X	124 270 \$	16 216 \$
BATTISTA, Mario Saint-Léonard	Conseiller d'arrondissement - CA	41 733 \$	X		41 733 \$	16 216 \$
BISSONNET, Michel Saint-Léonard	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Président CTPP - CM Membre CT - CMM	53 469 \$ 17 822 \$ 17 822 \$ Max ² 7 500 \$	X 	 X X X	96 613 \$	16 216 \$
LATTANZIO, Patricia Saint-Léonard	Conseillère de la ville - CM Membre du conseil - CMM (début 20 mai 2016, 10 000 \$/année)	53 469 \$ 6 175 \$	X X		59 644 \$	16 216 \$
PERRI, Dominic Saint-Léonard	Conseiller de la ville - CM Vice-président CEEDDGP - CM Membre CFA - CM Président CCU - CM Président CACMM - CMM	53 469 \$ 11 882 \$ 5 940 \$ 3 565 \$ Max ² 15 000 \$	X 	 X X X X	89 856 \$	16 216 \$
TREMBLAY, Lili-Anne Saint-Léonard	Conseillère d'arrondissement - CA Membre CEC - CM Membre CDEUH - CM Membre CIG - CM	41 733 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 5 940 \$	X 	 X X X	59 553 \$	16 216 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes				Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***
			de base	additionnelle			
BRUNET, Marie-Eve Verdun	Conseillère d'arrondissement - CA Membre CEEDDGP - CM Membre CSDSDM - CM Membre CSP - CG Mairesse suppl. d'arr. - CA (janv. - avril et sept. - déc. 2016, 145 \$/mois)	Max ¹	38 253 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 5 560 \$ 1 160 \$	X 	 X X X X	56 853 \$	16 216 \$
DOWNEY, Sterling Verdun	Conseiller de la ville - CM Membre CSDSDM - CM		53 469 \$ 5 940 \$	X 	 X	59 409 \$	16 216 \$
GAGNON, Luc Verdun	Conseiller d'arrondissement - CA		38 253 \$	X		38 253 \$	16 216 \$
GAUTHIER, Manon Verdun	Conseillère de la ville - CM Membre du CE - CM Membre du conseil d'agglomération - CG (début 26 janv. 2016, 11 120 \$/année) Membre CIG - CM Mairesse suppl. d'arr. - CA (mai - août 2016, 145 \$/mois) Membre du conseil - CMM Vice-présidente CLS - CMM Membre CDEEMF - CMM (max ² 7 500 \$ réduit à 0 \$ ⁵)	Max ²	53 469 \$ 42 181 \$ 10 360 \$ 5 940 \$ 580 \$ 10 000 \$ 12 500 \$ 0 \$	X X X 	 X X X X X	135 030 \$	16 216 \$
L'HEUREUX, Pierre Verdun	Conseiller d'arrondissement - CA Membre CTTP - CM Membre CCPS - CM Président CCU - CM		38 253 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 3 565 \$	X 	 X X X	53 698 \$	16 216 \$
MAUGER, Marie-Andrée Verdun	Conseillère d'arrondissement - CA Membre CIG - CM		38 253 \$ 5 940 \$	X 	 X	44 193 \$	16 216 \$
PARENTEAU, Jean-François Verdun	Conseiller de la ville - CM Maire d'arrondissement - CM Conseiller associé - CM Membre CASTM - STM (22 106 \$ réduit à 14 197 \$ ⁴) Président CSAC - STM (max ³ 3 000 \$ réduit à 0 \$ ⁴) Membre Transgesco - STM (max ³ 1 750 \$ réduit à 0 \$ ⁴)		53 469 \$ 17 822 \$ 17 822 \$ 14 197 \$ 0 \$ 0 \$	X X 	 X X X X	103 310 \$	16 216 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***
			de base	additionnelle		
BERGERON, Richard Ville-Marie	Conseiller de la ville - CM Membre du CE - CM Membre du conseil d'agglomération - CG (début 26 janv. 2016, 11 120 \$/année) Vice-président CIG - CM Membre CACMM - CMM (début 11 fév. 2016, max ² 7 500 \$/année)	53 469 \$ 42 181 \$ 10 360 \$ 11 882 \$ Max ² 7 220 \$	X X 	 X X	125 112 \$	16 216 \$
PLANTE, Valérie Ville-Marie	Conseillère de la ville - CM Vice-présidente du conseil - CM	53 469 \$ 11 882 \$	X 	 X	65 351 \$	16 216 \$
SHANAHAN, Steve Ville-Marie	Conseiller de la ville - CM Vice-président CCU - CA Maire suppl. d'arr. - CA	53 469 \$ 1 000 \$ 3 000 \$	X 	 X X	57 469 \$	16 216 \$
BENJAMIN, Frantz Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	Conseiller de la ville - CM Président du conseil - CM Président CPC - CM	53 469 \$ 42 181 \$ 17 822 \$	X 	 X X	113 472 \$	16 216 \$
DEROS, Mary Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	Conseillère de la ville - CM Conseillère associée - CM Membre CTTP - CM Membre CPC - CM Membre CDEUH - CM Présidente CCU - CM (fin 4 nov. 2016, 3 565 \$/année) Mairesse suppléante - CM (1 782 \$/quadrimestre) Membre CT - CMM (max ² 7 500 \$ réduit à max ² 5 843 \$ ⁴)	53 469 \$ 17 822 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 5 940 \$ 3 010 \$ 5 346 \$ Max ² 5 843 \$	X 	 X X X X X X X	103 310 \$	16 216 \$
LEFEBVRE, Elsie Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	Conseillère de la ville - CM Conseillère associée - CM Présidente CEEDDGP - CM	53 469 \$ 17 822 \$ 17 822 \$	X 	 X X	89 113 \$	16 216 \$
OUELLET, Sylvain Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	Conseiller de la ville - CM Membre CEEDDGP - CM Membre CFA - CM	53 469 \$ 5 940 \$ 5 940 \$	X 	 X X	65 349 \$	16 216 \$

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

Nom / Arrondissement	Fonctions*	Rémunérations afférentes			Rémunération Totale **	Allocation de dépenses ***
			de base	additionnelle		
SAMSON, Anie Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	Conseillère de la ville - CM	53 469 \$	X		148 836 \$	16 216 \$
	Maire d'arrondissement - CM	26 139 \$		X		
	Vice-présidente du CE - CM	59 410 \$		X		
	Membre du conseil d'agglomération - CG (11 120 \$ réduit à 9 818 \$ ⁴)	9 818 \$	X			
	Présidente CSP - CG (max ¹ 16 680 \$ réduit à 0 \$ ⁴)	0 \$		X		

Rémunération des élus de la Ville de Montréal – Exercice 2016

NOTES EXPLICATIVES :	NOTES :	LÉGENDE :
<p>Fonctions* : La mention CM indique une fonction dont la rémunération est prévue dans le règlement 02-039 du conseil municipal. La mention CG indique une fonction dont la rémunération est fixée dans le règlement RCG 06-053 du conseil d'agglomération. La mention CA indique une fonction dont la rémunération est fixée dans un règlement d'un conseil d'arrondissement. Dans ces trois cas, la rémunération est payée par la Ville de Montréal. La mention CMM indique une fonction dont la rémunération est fixée dans le règlement 2006-37 de la Communauté métropolitaine de Montréal et payée par cet organisme. La mention STM indique une fonction dont la rémunération est fixée dans le règlement R-076 de la Société de transport de Montréal et payée par cet organisme.</p> <p>Rémunération totale** : Dans le calcul de la rémunération totale, nous nous basons sur la rémunération maximum que l'élu peut recevoir pour chaque fonction, au cours de l'exercice 2016. La rémunération réellement perçue, au cours de l'exercice 2016, pourrait toutefois être moindre, notamment en raison de l'imposition de pénalités en cas d'absences non justifiées ou lorsque le nombre total de présences ne permet pas d'atteindre le maximum fixé, dans les cas où la rémunération est payable sur la base des présences.</p> <p>Allocation de dépenses*** : La loi prévoit que le membre du conseil a droit à une allocation de dépenses équivalant à 50 % de sa rémunération, jusqu'à concurrence, pour l'exercice 2016, de 16 216 \$. Toutes les allocations mentionnées dans ce tableau sont payées par la Ville de Montréal.</p> <p>Dans tous les cas, le versement de la rémunération et des allocations de dépenses est effectué en conformité avec la réglementation applicable et les dispositions de la Loi sur le traitement des élus municipaux (RLRQ, chapitre T-11.001).</p>	<ol style="list-style-type: none"> Le règlement RCG 06-053 prévoit une rémunération de 834 \$/séance, jusqu'à concurrence de 16 680 \$/année, pour le président d'une commission permanente du conseil d'agglomération, 556 \$/séance, jusqu'à concurrence de 11 120 \$/année, pour le vice-président d'une telle commission, et 278 \$/séance, jusqu'à concurrence de 5 560 \$/année, pour le membre d'une telle commission. Le règlement 2006-37 de la CMM prévoit que le président, le vice-président et le membre d'une commission permanente de la CMM reçoivent respectivement une rémunération annuelle de 10 000 \$, 7 500 \$ et 2 500 \$. Ces fonctions donnent également droit à une rémunération de 500 \$/séance, jusqu'à concurrence de 5 000 \$/année. Le règlement R-076 de la STM prévoit que les membres du conseil d'administration qui siègent sur un comité ou une commission de la Société reçoivent un jeton de présence de 175 \$/réunion, jusqu'à concurrence de dix réunions par année, par comité ou commission. Le jeton de présence est de 300 \$/réunion pour le membre qui préside le comité ou la commission. La rémunération pour cette fonction a été réduite pour tenir compte de la rémunération maximale permise par la loi pour l'ensemble des fonctions occupées par ce membre. En vertu du règlement 2006-37 de la CMM, lorsqu'un membre occupe plus d'une fonction particulière, il n'a droit qu'à une seule rémunération additionnelle, soit celle de la fonction comportant la rémunération la plus élevée. En vertu de l'article 3 du Règlement sur le traitement des membres du conseil (02-039), un membre ne peut recevoir plus de 15 000 \$ (indexé) lorsqu'il occupe plus d'une fonction comme membre, vice-président ou président d'une commission du conseil municipal. Une disposition équivalente est prévue dans le Règlement sur traitement des membres du conseil d'agglomération et des membres des commissions du conseil d'agglomération (RCG 06-053) à l'égard des fonctions au sein des commissions relevant du conseil d'agglomération. Le montant exact de la réduction requise sera déterminé par la CMM et la STM, d'ici la fin de 2016, selon le nombre total de présences de ce membre au sein des commissions et comités de la CMM et de la STM. 	<p>CA : Conseil d'arrondissement CACMM : Commission de l'aménagement (Communauté métropolitaine de Montréal) CASTM : Conseil d'administration de la Société de transport de Montréal CCI : Comité de circulation (conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles) CCPS : Commission sur la culture, le patrimoine et les sports (conseil municipal) CCU : Comité consultatif d'urbanisme CDEEMF : Commission du développement économique, des équipements métropolitains et des finances (Communauté métropolitaine de Montréal) CDEUH : Commission sur le développement économique et urbain et l'habitation (conseil municipal) CDSDM : Commission sur le développement social et la diversité montréalaise (conseil municipal) CE : Comité exécutif de la Ville de Montréal CEC : Commission sur l'examen des contrats (conseil municipal) CEEDGP : Commission sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs (conseil municipal) CENV : Commission de l'environnement (Communauté métropolitaine de Montréal) CF : Comité finances (Société de transport de Montréal) CFA : Commission sur les finances et l'administration (conseil municipal) CG : Conseil d'agglomération CGEDD : Comité gouvernance, éthique et développement durable (Société de transport de Montréal) CIG : Commission sur l'inspecteur général (conseil municipal) CLS : Commission du logement social (Communauté métropolitaine de Montréal) CM : Conseil municipal CMM : Communauté métropolitaine de Montréal CPC : Commission de la présidence du conseil (conseil municipal) CRH : Comité ressources humaines (Société de transport de Montréal) CSA : Comité suivi des actifs (Société de transport de Montréal) CSAC : Comité service à la clientèle (Société de transport de Montréal) CSAC/SCAU : Sous-comité accessibilité universelle (Société de transport de Montréal) CSADM : Commission sur le schéma d'aménagement et de développement de Montréal (conseil d'agglomération) CSP : Commission de la sécurité publique (conseil d'agglomération) CSSR : Comité de signalisation et de sécurité routière (conseil d'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro) CT : Commission du transport (Communauté métropolitaine de Montréal) CTPP : Commission sur le transport et les travaux publics (conseil municipal) CV : Comité de vérification (Société de transport de Montréal) Maire suppl. d'arr. : Maire suppléant d'arrondissement STM : Société de transport de Montréal</p>